

## G E N E S I S.

do m'ionnfuidhs'a chum as gu'n focruich mi mo shùilean air.

22 Agus thubhairt sinne rem' thighearna, Cha'n fheud an leanabh athair fhàgail: oir nam fàgadh e athair, gheibheadh *ath-air* bàs.

23 Agus thubhairt thusa re d' sheirbhifich, Mur d'thig bhur bràthair a's òige 'nuas maille ribh, cha'n fhaic sibh m'aghaidh-fa ni's mò.

24 Agus an uair a chaidh sinne suas a dh'ionnfuidh do sheirbhifich m'athar, dh'innis finn da focail mo thighearna.

25 Agus thubhairt ar n-athair, Rachaibh a rìs, ceannaichibh dhuinn beagan bìdh.

26 Agus thubhairt sinne, Cha'n fheud finn dol sìos: ma bhios ar bràthair as òige maille ruinn, 'an sin théid finn sìos; oir cha'n fheud finn aghaidh an duine fhaicinn, mur *bi* ar bràthair a's òige maille ruinn.

27 Agus thubhairt do sheirbhifeach m'athair ruinn, Tha fhios agaibh gu'n do rug mo bhean dithis *mhac* dhomh.

28 Agus chaidh aon *diubb* a mach uam, agus thubhairt mi, Gu cinnteach reubadh 'na bhloighdibh e; agus cha'n fhaca mi o sin e.

29 Agus ma bheir sibh *am mac* so uam mar an ceudna, agus gu'n d'thig tubaist air, bheir sibh sìos m'fhalt liath le bròn do'n uaigh.

30 A nis uime sin an uair a thig mis' a dh'ionnfuidh do sheirbhifich m'athar gun an leanabh maille ruinn (do bhrì' gu bheil anam-fa ceangailt' ann an anam an leinibh)

nach 'eil an leanabh *maille ruinn*, gu'm faigh e bàs: agus bheir do sheirbhifeach sìos falt liath do sheirbhifich ar n-athar le bròn do'n uaigh.

32 Oir chaidh do sheirbhifeach 'an urras air son an leinibh do m'athair, ag ràdh, Mur d'thoir mi a't' ionnfuidh e, 'an sin bi-thidh mi fui' choire aig m'athair gu bràth.

33 A nis uime sin, guidheam ort, leig le d' sheirbhifeach fantuinn 'an àit' an leinibh, a'm' thràill do m' thighearna; agus leig leis an leanabh dol suas maille r'a bhràithribh.

34 Oir cionnas a théid mise suas a dh'ionnfuidh m'athar, agus gun an leanabh maille rium? an t-eagal gu faic mi 'n t-olc a thig air m'athair.

### C A I B. XLV.

**A**GUS cha b'urrainn Ioseph cumail air féin 'nan làthair-fan uile a sheas làimh ris, agus ghlaodh e, Cuiribh gach duine mach uam: agus cha do sheas duine sam bith maille ris, an uair a rinn Ioseph e féin aithnichte d'a bhràithribh.

2 Agus ghuil e gu h-àrd; agus chuala na h-Eiphitich, agus tigh Pharaoidh e.

3 Agus thubhairt Ioseph r'a bhràithribh, *Is* mise Ioseph; am bheil m'athair fathaist beo? agus cha b'urrainn a bhràithrean a fhreagairt; oir bha eagal orra roimh a làthair-fan.

4 Agus thubhairt Ioseph r'a bhràithribh, Thigibh am fagus domh, guidheam oirbh; agus thàinig iad am fagus: Agus thubhairt efan, *Is* mise Ioseph